

MÁY ĐỒNG SỮA NESTLÉ



Năm thứ nhĩ - N° 438

ĐUỐC NHÀ NAM

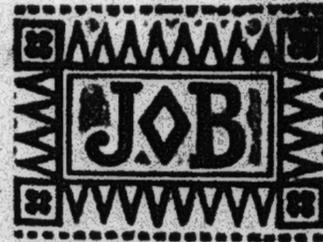
BÁO RA MỖI NGÀY

Chả-nhằm: NGUYỄN-PHAN-LONG

BÁO-QUAN: 72, Lagrandière Dãy số 696

TÒA-SOẠN: 1 & 7, Rue de Reims Dãy số 558

Quản-ly: NGUYỄN-VĂN-NAM

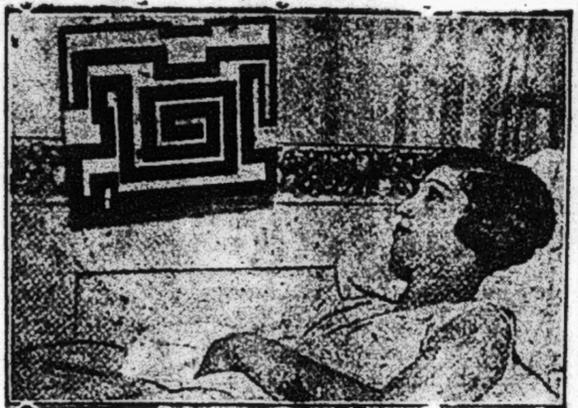


Vendredi 8 Octobre 1934

Vẽ văn-dề thất-nghiệp BẢO CÔNG-LUẬN HỎI SAI

Bố bảo Công-Luận ra bữa qua có bài xã-thuyết nói về vấn đề thất nghiệp. Chưa kể ý kiến toàn bài ra sao, bầy nói mấy câu mở đầu ra đã nói đối đợc giả rồi.

MỘT PHƯƠNG THUỐC NGỦ



Thấy cái bình này ch'đặc gia lấy làm lạ lùng: Ấy là phương thuốc ngủ người Tây-phương mới nghĩ ra đó. Một sự ngủ của người ta, cũng làm nhức một bao nhiêu tâm trí của các nhà bác-học.

Nào là các lương-y, ch'ra thứ thuốc ngủ này thế thuốc ngủ kia thiếu gì, ta thấy ở các nhà thuốc có bán đó. Song cũng có thứ uống vào, bắt ngủ mê một, ngủ không muốn dậy, thế là hại vệ-sanh, cho nên ít người muốn dùng.

Nào là có nhà văn-sĩ xuất-biên rằng những sách để cho người ta đọc thì buồn ngủ. Tức như mới rồi bên Hồng-mao có lập ra một cái thư-xã, chuyên viết, in và bán những thứ sách đọc để ngủ. Song mỗi lúc muốn ngủ mà mở thư-sách ấy ra, sự có hại tới thân-thần thần-lý chẳng, cho nên người ta

Đã nói rằng vì thời cuộc xit ra gần đây, nên nước Pháp phải ông Reynaud qua, mục-dịch xem xét tình hình kinh-tế và chính-trị của ta để tìm phương sửa đổi căn-cốt. Đã nói rằng lược hoan-nghinh ông Regnaud... là một cơ-hội để bày tỏ Dân-nguyện của ta.

Đã nói rằng muốn cho Dân-nguyện tỏ bày một cách có thình-thế, thì đồng bào ta nên dự cho đông.

Bởi vậy ai có thể dự được thì nên dự. Kể số học với hiện-tình, thì 10% là số to, nhưng mỗi người nào có thể bỏ số ấy ra, để tỏ bày quốc-nguyện dân-nguyện để thỉnh-cầu cho kinh-tế giải-nghuy, chính-trị cải cách, thì vì dân vì nước mà hi sinh số đó tưởng có chi là nhiều?

Các nước Đức, Hồng-mao bày giờ chẳng nguy ở nạn kinh-tế, nạn thất-nghiệp, nạn mất giá bạc thì, mà họ cũng phải bỏ tiền ra làm cách chung đẩu, họ làm, tiền kém đi lại nước này nước khác, để mong cứu nguy cho nước họ như ta bây giờ vậy chớ.

Chắc hẳn có nhiều người hiểu rõ việc này là việc nặng-làm, cho nên đã có gần 200 người biên tên dự cuộc rồi, mà trong đó ông Trần-thị-n Quỳ, chủ báo Trung-Lập cũng đã biên tên và đóng tiền một cách sốt-sắng. Không còn mấy ngày nữa, ai xét là nên dự cuộc này thì nên gấp cho ban tổ chức biết.

Chuyện thị-phi.

Tại nước Tàu thiếu tiền của hội Vạn-quốc tới 9 triệu

Nói về vụ cho gọi ngân mã ngộ, thì hội Vạn-quốc ở thế-giới này, cũng như là những hội lương-hữu, hội học-hu, hội Khâm-đặc v.v... của ta vậy. Mục-dich là để cho giúp đỡ cho nhau, khi có ốm đau thì hội mừng, khi có đám tang, thì hội điếu, khi có hoan-nạp thì hội cơm; nói tóm lại, hội Vạn-quốc và hội lương-hữu, đợc khai cũng có g-khiến và mục-dich như nhau ch.

Ở hội Vạn-quốc, Như là hội-viện, mà Tân cũng là hội-viện, thế mà chuyện này Như-xem-chiến Mãn-châu của Tân, cũng như là lúc này Tân có tang hay là có hoan-nạp vậy, đây là hội Vạn-quốc phải ra tay giúp đỡ cho anh hội-viện Tân mới phải.

Al cũng nay nghĩ như thế. Anh hội-viện Tân cũng hết lòng trông mong ở hội Vạn-quốc can-thiệp và xử-phán giúp. Hội cũng đáp lại thiệp khuyển hai bên đều hòa giải với nhau, và thế mới là khuyêa Như rút binh ở Mãn-châu vậy. Đây là câu chuyện của hội Vạn-quốc và hội Tân. Nếu quả có thiệt như vậy là tại sao? Tại hội Vạn-quốc không có hội-viện Như chẳng? Hội có những hội-viện ở khắp nơi như Pháp, như Anh, như Đức, đây là sốe nhiều cái lớn, trường mạnh binh hùng, việc gì cũng lấy công-lý làm đầu, chứ việc gì phải kiêng sợ?

Có lẽ điều lệ của hội Vạn-quốc cũng rành hơn chỉ đây gọi hội không cho anh Tân hưởng lợi-quyền và hội không được hội số sống chớ gì. Là vì anh ta đóng tiền bạc chiếm tr' lợi thời và còn thiếu hội nhiều ch.

Theo như tin của báo Paris-Soir ở Tây qua mà tôi mới đọc đây, thì anh hội-viện Tân thiếu tiền đóng góp tới 9 triệu quan, mấy lâu nay, anh ta có ở không đóng tiền cho hội, thành ra một thiếu trong như thế. Làm anh hội-viện chơi hội, mà chiếm tr' lợi thời, đến lúc có việc, lại muốn hội số sống chớ gì nom cho mình số sống?

Có coi mới biết rõ nhiều hội-viện ở hội Vạn-quốc cũng có li như anh Tân vậy; anh như anh Gastonias, 3 năm không đóng, lại ở Panama thì lại vô hội tới giờ, chưa đóng ra số nào.

Thật lấy của Hội Vạn-quốc mà còn có những hội-viện chiếm tr' lợi thời về sự đóng tiền như thế, hẳn gì nhiều hội lương-hữu của ta ở đây có than van rằng hội-viện có ở không phải. Nhưng việc anh hội-viện Tân ở hội Vạn-quốc này như thế, hẳn là anh ta đóng tiền ngay lập đi. NAM-CHUOC

HOOVER Tổng-thống Huê-kỳ muốn tha nợ cho các nước mà không đòi nữa

Tin ở Hoa-thạch-Đồn bữa 6 Octobre nói Tổng-thống Huê-kỳ là Hoover sẽ mời các nước thiếu nợ Huê-kỳ nhóm lại. Cuộc hội nghị này là cốt nói cho các nước biết những món nợ bởi Âu-châu chi'á tranh mà các nước thiếu Huê-kỳ đó, thì nay Huê-kỳ đã lòng bỏ đi. Nhưng nếu các nước muốn hủy số nợ đó, thì phải đồng lòng với Huê-kỳ về việc giảm-bình nợ mới được. Như vậy thì Tổng-thống Huê-kỳ vẫn ham muốn sự hòa bình thế-giới đ'ra phải bị anh quay lại rồi một mình, chẳng là đáng khen lắm sao? Xé ta có ch'á nợ nào như Hoover mà tha sự cho con nhà nghèo không?

Vụ Mãn-châu

Máy bay Nhật lượng bom xuống Cãm-Châu - Nội các muốn từ ch'ừ

Theo máy tin A.R.I.P. sáng nay thì vụ Nhật-Hoa ở Mãn-châu càng ngày càng lợi thời quá. Tin Đông-kinh nói rằng viên Tổng-tư-t' lĩnh các đạo binh Nhật-b'ôn ở Mãn-châu, có cái sự chán-h-phủ mới của Trung học Lương lập ra ở Cãm-Châu, làm trở ngại cho việc duy-tr' trật tự làm, bởi vậy binh Nhật quyết đánh phá tình ấy.

Tin ấy là của viên phòng-sự Mãn-châu của báo Nichi Nichi Shimbum gửi về cho báo Kỳ ở Đông-kinh, song chưa có tin nhất định có đủ theo những tin, chắc chắn, thì nếu quả tình hình ở Mãn-châu như vậy thì Nội-c'á Nhật-b'ôn từ ch'ừ ngay tức thì, bởi vì viên Tổng-tư-t' lĩnh làm thế kia là tự ch'ừ, không cho chính-phủ hay, làm ngăn trở cho công-việc của chính-phủ nhiều lắm.

Độc-binh ở Oct. - Sáng sớm ở Oct, có 10 chiếc máy bay N-ực-b'ôn l'ọng bom phá phá Cãm-Châu, là chỗ của chính-phủ Mãn-châu của Tàu đời lại đóng ở đó, sau khi mất Thẩm đ'ong. Cãm-Châu bị tàn phá và ghen dân bị thương rất nhiều. Thương-hải ở Oct. - Ở đây, các hội Nhật-b'ôn đã quyết định từ-ch'ừ một cuộc mất-tình chống với phong-trào bãi Nhật của Tàu. C'oi qua trường 6)

Ở con sông từ Châuđốc đi Longxuyên Một người tây di dưới tàu biên mắt

Sớm mai hôm kia, M. Souriceaux, làm Lục-sự ở tòa án Châuđốc qua giang-tiêu xe-lốp hiệu Khmer đi Longxuyên. M. Souriceaux xuống tàu hồi 3 giờ sáng, liền khi ấy tay ch'ạy, cả bộ hành và b'ôn tàu đều ngủ, chỉ trừ có b'ôn gác là thức thôi, nên không ai để ý đến M. Souriceaux cả. Khi tàu đến Longxuyên thì trời vừa hừng sáng người ta đánh thức b'ôn gác dậy để đi lên bờ, người ta lấy làm lạ sao không thấy M. Souriceaux, đã biến đi lên đ'ầu mất rồi, không ai hay cả. Người ta liền chạy kiểm trên boong dưới hầm tàu cũng không thấy M. Souriceaux, biến mất thiệt.

Tra hỏi b'ôn tàu không ai khai được gì cả, bây giờ không biết M. Souriceaux có bị ai ám sát không, hay bị rơi ra, hay là người tự vận. Tòa án Longxuyên được tin liền mở cuộc điều tra, nay chưa có tin gì là. M. Souriceaux được 50 tuổi, có vợ Annam và nhiều con. Vợ người cũng vừa ch'ết, nay chưa bao lâu, người ta nghĩ cho M. Souriceaux vì buồn rầu mà tự vận. Và nếu M. Souriceaux có tự vận thì cũng lợi khoản sống giữa Châuđốc và Longxuyên, nên đã có l'ặt trên cho ca-n'ốt và ghe xuống đi tìm thấy đã được rồi. Mai sẽ nói tiếp.

EDISON CHẾT RỒI

Số báo bữa kia, b'ôn-táo đã đăng tin rằng ông vua Diên-khi hên Huê-kỳ là Edison đau nặng, thấy thuốc thêm mạch rồi ch'ết. Ai cũng nh'ắc là ông ch'ết. Theo tin riêng của báo Opinion bữa qua, thì ông Edison đã qua đời ngày bữa kia là thứ 7 Octob're. Ngoài nhiều thứ máy của ông phát-m'inh ra, thì cái máy hát ta chơi ngày nay, cũng là tự ông ch'ết ra đó. Ngày nay ông ch'ết, những người chơi máy hát phải có tình thương xót ông ở trong lòng mới phải. Ông ch'ết khắp các nước trong thế-giới đều đánh dây thép chia buồn với Huê-kỳ. Tổng-thống Doumer nước Pháp và thủ-tướng Laval, ngoại-t'ang Briard đã đánh dây thép điếu tang rồi. Ông Edison sanh năm 1847 thế là ông hưởng thọ được 85 tuổi.

Chuyện người đi xe đạp quanh thế giới trong ba năm nay

Hôm qua b'ôn-báo đã cho đọc-gi' hay tin nhà mạo hiem đi xe đạp vòng quanh thế giới là Péraire đã đến Saigon rồi. Vị này nay xin thuật cái hành-trình của người từ ngày khởi hành đến nay là 3 năm cho đ'oc giả biết.

Khởi hành ở Lyon ngày 21 Juillet 1928, M. Lucien Péraire đi ngang Strasbourg mà qua nước Đức. Từ đó người theo đường đi qua nước Đan-m'ac mà đi thẳng tới, nhưng khi đến Prague thì hay tin rằng biên giới Nga và Roumanie đã đóng rồi không cho qua lại, bởi vậy Péraire phải trở lên Lemberg mà đi qua Odessa. Từ Odessa người mới qua Nga. Đến đây nhằm ngày tháng Janvier 1929.

CÔ NĂM PHI VÀ TUÔNG XỬ TU BÀNG QUI-PHI Ở PARIS

Một nhà báo tây tới phỏng-vấn M. Cương và cô năm Phi

Hát Lèo Nói tới đây, bỗng nghe đ'ong kèn (b'ôn), trời tiếng nhạc khoan, nghe êm tai lắm. Nhà viết báo n'ọ lại đặt đất đ'ong chú g'ánh hát Annam để đi kiếm chỗ ngồi. Kèn của người Lèo thổi đó, là làm bằng cây trúc sắp lại với nhau, b'ôn ngang lối một tấc còn bề đi đ'éc 2 thước. Máy có đ'ao hát Lèo đ'ều trực chân bằng tơ lụa màu màu đẹp lắm. Tay máy có đ'ều đ'eo vòng bằng bạc và ch'én cũng đ'eo bằng nữa. Máy chủ « Đ'ọc » thì trên tai có gi'át một nhánh bông. M. Cương nói cho nhà viết báo ấy biết rằng: Trong đám này chỉ có một cô đ'ào là đ'ược liệt vào hạng nh'ạ gh'ê mà thôi, còn mấy cô kia đ'ều là chọn trong đám thợ dệt. Trước khi đi qua đây thì ở bên có một thủy-t'ập cao các cô hát. Về máy coi đ'eo qu'á ch'ớ. Giọng hát đ'eo đất thanh tao, cách điệu đ'ang xưa, nhưng mà đ'ược điệu đ'ang qu'á. Song họ hay làm cái mi'ng cô ho'ài. Tuy họ múa coi đ'iệu đ'ang vậy, mà vẫn thua con hát Cao-m'ôn xa lắm. Nói tới đây thấy mấy cô người m'ọt x'ang đất đ'ỏ chào khán-gi'á th'ang vọng tục họ, nghĩa là chấp b'ôn tay, ngh'ỉ đ'ong minh x'ang. Hát Cải-lương: tuông xử-án Bàng - qui - Phi Trên sân khấu, ngoại vọng vọng rõ, có vẻ thật nghiêm trang. Có hai người đàn-bà một máy kh'ởi ng'ỏ, một triều ph'ục, đ'eo nữ-tr'ang, phần nhiều là hội toàn lông l'áo ở trong buồng trở ra ngồi chỉnh-ch'ện. Ấy là hai bà hoàng-h'ậu đời Tống, diễn lúc xử tội Bàng-qu'ì-Phi, mà nhà viết báo kia đ'ược mục tích vậy. Hai bà hoàng-h'ậu ấy là mẹ vua Thái-t'ôn, người đ'ợi vua tôi, vì một cơ chi'ếu-chi' tri'ệu của vua tôi có việc gặp.

Thế thì đ'óa hoa tuyệt đ'ẹp kia đánh phải vì cha mà chịu ch'ết. Lúc bấy giờ Bàng-Qu'ì-Phi ca nhiều bài ai oán lắm, song hai bà hoàng-h'ậu thúc hối vua ch'âu phê đ'ỏ xử tử đi cho rồi. Khi thấy vua v'ờ họ tay phê ch'iếu mà hai mắt r'òng r'òng giọt lệ, thì Bàng-Qu'ì-Phi than khóc rất bi ai, không còn chỗ nói. Trong ba vật: Thuốc đ'ọc, g'ươm, và 1 thước năm lụa, bà môn Kỳ Bàng-Qu'ì-Phi phải chịu một. Ch'én thuốc đ'ọc vừa ực vào, thì Bàng-Qu'ì-Phi liền nh'ào ch'ết. Tới đây là v'àng, tiếng về tay hoan-nghinh cái tuông hát và người s'ám Bàng-Qu'ì-Phi không biết bao nhiêu.

Nem Cao-m'ôn mùa x'ong, nhà viết báo kia cùng M.Cương trở lại g'ánh hát Annam rồi nhà viết báo ấy tới lời khen tặng đ'iệu hát của ta và cả đ'ào kép đ'ũ lắm. Tội nghiệp cho cô năm Phi nhà ta, không biết nói tiếng tây, không hiểu hai người nói chuyện gì, chỉ từ lời cho nhà viết báo có tiếng « merci » (cám ơn) thôi, mà một máy đ'ong hát. M. Cương lại cất nghĩa cho nhà viết báo kia biết rằng tuy chúng tôi đ'ược phép đ'em qua đây chỉ có 15 người, mà trong đó là lính có 4 người b'ôn nhạc và tới, nên chỉ còn như có mười, bị vậy mà bạn bắt liền tuông không đ'ược xuất s'ắc. Tới đây nhà viết báo kia lại đặt từ gi'ã M. Cương và đ'ào kép mà về viết bài, có ý khen một đ'ều g'ánh hát Annam, chẳng quản tiền của cũng đ'ong kh'ỏ nh'ọc, qu'ý đ'em cái nh'ư mỹ-thu'ật của mình qua ch'ưng bày trước mắt các nước ở hoàn-ch'âu, mà chỉ có một đ'ầu rất ti'ểu là không thể đ'em bán hết qua cho nhiều hơn, nên không thể làm làm sao cho hay hơn nữa đ'ong.

Chuyện gian lận tiền thành-phố Cholon

Chuyện thành-phố Cholon bị một người thợ toán tây gian lận 2500\$ chính là báo này nói trước hết rồi mới đến các báo tây, tưởng ai cũng đ'ều biết hết rồi. Ở cái nhà M. B. ... mấy lúc nay bị bệnh vào nằm nhà thương l'ớn. Vụ này quan b'đi thăm Gorse đã tra xét rồi hết, sớm mai hôm kia đ'ọc, ngoài có lấy khai vài người đ'ồng nh'ư, và ngoài nh'ết đ'ịnh, đ'ầu bị cáo B. ... còn đ'au, ngoài cũng đ'em vụ này ra phiên tòa đ'ại-b'ình tới đây nhằm ngày 19 Octob're sẽ cho rồi.



Lính cô Năm Phi đ'ong trên bờ hồ Damersil, ở trường Đ'au-X'au

Sở đ'ọc - đ'ặc

Muốn cho v'ừa lòng đ'ọc gi'ả k'én ch'ọn, nên chỉ ngày mai ở bên trường sáu b'ôn báo kh'ởi sự đ'ang. Là một bộ-t'ư-thu'ết mới, là một ch'uyện ở xã-hội ta, có h'ĩa-có tình, và văn hay ch'uyện lạ lắm.

BỒ HUYẾT YÊN SƠ BỒ THẬN HOÀN

Thuốc Bồi thận hoàn này, là một phương thuốc quý lạ trong việc tráng dương nếu ai có bệnh các chứng thuộc về thận...

PHARMACIE ĐẠI-QUANG

27, Bd TÔNG-ĐỐC-PHƯƠNG — CHOLON



Trong Nước...

Saigon

An cấp tiền của cu li xe kéo... Đêm hôm 5-10-31, thành phố Saigòn...

CHOLON

Tiệc mừng quan tòa Nguyễn Tấn-Dương hồi hương

Thứ bảy 3 Octobre vừa rồi tại nhà việc Bentre chúng dọn rượu...

Bữa ấy đúng 8 giờ rưỡi, quan Chủ-tỉnh Cholon là ông Renaud...

Quan chủ tỉnh có một hòm thư cũ, ngòi kẻ một công tác của M. Dươn trong 42 năm ngày...

Kể đó M. Dươn tiếp lời cảm tạ quan chủ-tỉnh cùng các quan...

Quan chủ tỉnh có một hòm thư cũ, ngòi kẻ một công tác của M. Dươn trong 42 năm ngày...

Kể đó M. Dươn tiếp lời cảm tạ quan chủ-tỉnh cùng các quan...

Bản-Tăng Luc-tinh GIADINH

Xin số tuần cảnh ghé mắt... Ai có đi Thuộc trường thấy...

Thường 20\$00 LỜI RAO CẢN KIỆP

Hôm 3 tháng này ở số 72 đường d'Aleailles bị mất 2 cái...

Hôm 3 tháng này ở số 72 đường d'Aleailles bị mất 2 cái...

chưa bước với khách ngoài bầu. Nhưng họ không biết phép...

Mong rằng sự San-dam Giadinh nên đở đến sự yên tĩnh của dân trong khi đêm tối...

BENTRE

Nhơn dân xin giảm bớt sự canh tuần...

Không ai là không biết tại đầu năm này, bọn cộng-sản có phá khuỷu ở Bentre, làm khổ cho...

Không ai là không biết tại đầu năm này, bọn cộng-sản có phá khuỷu ở Bentre, làm khổ cho...

Không ai là không biết tại đầu năm này, bọn cộng-sản có phá khuỷu ở Bentre, làm khổ cho...

Không ai là không biết tại đầu năm này, bọn cộng-sản có phá khuỷu ở Bentre, làm khổ cho...

Không ai là không biết tại đầu năm này, bọn cộng-sản có phá khuỷu ở Bentre, làm khổ cho...

VINHLON

Được thưởng khế hải... N. Ng. - vãn - Hương, ban-biệt...

Được thưởng khế hải... N. Ng. - vãn - Hương, ban-biệt...

Cao-môn

Lập thêm hai sở san dầm... Tại Kra lanh thuộc về tỉnh Annon...

Lập thêm hai sở san dầm... Tại Kra lanh thuộc về tỉnh Annon...

DỜI NHÀ

PHAN VAN-TRƯƠNG... Nay đã dời nhà ở: Rue Boresse, n° 89

(Rue Boresse là con đường đi từ Boulevard Galliéni đi ngang ra một công thời tới chợ Cầu Ông-Lành).

LỜI RAO

Kể từ ngày 30 Septembre 1931 M. Nguyễn Văn Thịnh đã thôi nước...

Vật từ đây về sau tôi là Nguyễn Văn Thịnh không còn cạnh thiệp vào tiệm nữa kể ngày tôi có làm việc ngoài về sau.

Nguyễn-vân-Hồ

Phòng khám bệnh THUDAUMOT

Trần-văn-Sang Lương-y Bổn-quốc

Cấp bằng Cao-Đẳng Học-đương HANOI 1- Cơ thể Thudaumot đau hoa- mắt...

Giờ coi mạch

Sáng: 8 giờ tới 11 giờ Chiều: 3 giờ tới 5 giờ

Xin quý khách đến sống hoặc một lần thì mới trường chơn già.

Dịp tới ít có

Kể từ ngày 28 Septemb-re tới 15 Octobre 1931.

Tiệm tôi sẽ bán hạ giá thật rẻ cho các thứ hàng, vải, lụa, quần áo...

Xin kính mời quý bà quý ông sống dịp lành tốt tại tiệm bổn-biệt trước xem hàng và giá cả. Sau sẽ mua.

CHOTIRMALL & Co

29-30-32, RUE CATINAT SAIGON

Cô Phùng-Hà ca nhiều bản Tàu xuất sắc

(Mời lại đi. O'lon những đó) KIM TINH NƯƠNG XUẤT THỂ

(1 địa). Phùng-Hà ca Tây-thị giọng quẹo.

MẦU TỬ TÌNH THÂM (5 địa)

Phùng-Hà ca Bản-tiểu, giọng quẹo, Thu-hở, Vọng-cổ, Văn-thiên tương.

THAM PHỒ PHỤ BẦY (4 địa)

Phùng-Hà, ca Bản-tiểu, Xuấn-sử, Hành-vấn Khử-giảm, Vọng-cổ.

GIỌT MÁU CHUNG TINH (2 địa)

Phùng-Hà ca Trương tư, Xuấn-tinh.

Có đủ thứ đĩa hát Trầu-đất, Phước-cường, Ba-sắc, lliit bội. Máy hát Beba và máy Sonata.

Lời cảm tạ

Chúng tôi trân trọng cảm tạ ơn quý ông, quý bà và thân bằng quyến thuộc có lòng đùm bọc...

Nme Lý-khiêm Ty Trưởng-tòa và tang-quyên ở Traolinh

Lời rao vặt

DỪ ĐỪNG NÊN BÁN

Xe Runnall 6 W và Citroen B 12 torpedos 4 chỗ ngồi, 4 cửa...

DỊP TỐT

Vì muốn làm ăn nghề khác, nên ai muốn mua nhà máy xay lúa...

Nuôi côm tháng theo Langsa

Nuôi côm tháng theo Langsa. Để cần mau, đẹp, thì phải nuôi côm...

BÁN TỬ

2 cái tử kiến góc xéo, để dùng làm tiệm may, tiệm đóng giày...

Dời chỗ

Y-KHOA TÂN-SI Docteur COULUPIER

Cựu chủ nhiệm Y-viện chữa bệnh con mắt ở Huế

Bổ cáo cho công-chúng hay

Kể từ ngày 28-9-31, Ngòi dời phòng khám bệnh con mắt tại số 148 bis đường Mac-Mabou...

CẨM TẢ ỒNG

Dương-Tuân-Sanh

ở đường Marina 171 tại tiện thuốc bắc Thiên-hữu-Đường.

NÊN DÙNG THUỐC XỐ HIỆU

« Nhanh - Mai »

LA THU THUỐC XỐ HIỆU NHANH, XỐ AM, ƯỚNG ĐỀ, ĐÁM NHIỆU, LƯU KIM VÀ CỎN-TRÚNG NHO NHO...

DRAGÉES RUDY trị bệnh... SÁN LẠI... Thuốc viên Dragées Rudy trị bệnh SÁN LẠI rất thần hiệu...

Thị hòm cho người nghèo

Nay ở chợ tôi có lập một cái trái hòm thị tại ấp Mỹ-bình...

Cá danh bất cầu lợi

Trường Pháp Việt của A-Aras Saigon, lãnh giúp học sinh...

Garage

NAM-HIỆP-THÀNH

Nº 168 Boulevard Galliéni Saigon - Téléphone 878

Tiệm chụp hình mới

My-Dung Photo

Chủ-nhân Bửu-vân-Bôn 103 Boulevard Albert Ier

PARISIANA DANCING

Đời chủ mới LA M. ANTOINE ĐAM

Thường 20\$00 LỜI RAO CẢN KIỆP

Hôm 3 tháng này ở số 72 đường d'Aleailles bị mất 2 cái...

Giờ coi mạch

Sáng: 8 giờ tới 11 giờ Chiều: 3 giờ tới 5 giờ

Đời chủ mới

Đời chủ mới LA M. ANTOINE ĐAM

Tàu-Long Lữ-Quán

Nhà ngủ này mới dời chỗ mới (người (run.-Quê) ở tại đường Tân-Mười số 56 (Cholon-Hish A))

Lời rao cần kiếm

Ông trọng y An-Thiệu-Nam (người (run.-Quê) ở tại đường Tân-Mười số 56 (Cholon-Hish A))

Đời chủ mới

Đời chủ mới LA M. ANTOINE ĐAM

Thường 20\$00

Hôm 3 tháng này ở số 72 đường d'Aleailles bị mất 2 cái...

Đời chủ mới

Đời chủ mới LA M. ANTOINE ĐAM

Thường 20\$00

Hôm 3 tháng này ở số 72 đường d'Aleailles bị mất 2 cái...

Đời chủ mới

Đời chủ mới LA M. ANTOINE ĐAM

Thường 20\$00

Hôm 3 tháng này ở số 72 đường d'Aleailles bị mất 2 cái...

Đời chủ mới

Đời chủ mới LA M. ANTOINE ĐAM

Thường 20\$00

Hôm 3 tháng này ở số 72 đường d'Aleailles bị mất 2 cái...

Đời chủ mới

Đời chủ mới LA M. ANTOINE ĐAM

THÈ THẢO

TO-NIT Ba tay đánh to-nit đại tài

Williams Tilden, Kozeluh và Richards, đã qua nhà nghề

Có lẽ anh em trong làng quần vợt ta đến nghe biết ba nhà vô địch này rồi, song tay anh em biết vậy chứ không rõ cả ba kiện gì ở nước Mỹ làm những gì, và qua hàng nhà nghề để lợi dụng sự chỉ. Vậy cả anh em biết ba kiện này là kiện gì? Ba kiện này là kiện đánh tennis. Ba kiện này là kiện đánh tennis. Ba kiện này là kiện đánh tennis.

Tilden qua hàng nhà nghề, ai là người biết xem tennis cũng muốn biết, vì biết thời ngoài Cochet là tay vợt thế giới thì trong nước không ai có thể đánh nổi với Tilden. Chẳng những Tilden có cái điệu chơi phong nhã, mà đến cả cách giao tiếp với bạn thế cũng công bằng ai ai cũng mến chuộng. Mấy năm về trước, nước Mỹ không có Tilden, thì cái Coupe Davis đã về Anh và Pháp lâu rồi; trong thời kỳ ấy Tổng-cuộc Tennis Mỹ ngang độ Tilden lên như thần thánh, thế mà mấy năm sau này vì sự gia. Tilden bị bại Cochet luôn mấy trận. Tổng-cuộc lại ra tưởng làm đám làm. Bấy giờ Tilden qua hàng nhà nghề là phải, mà có lẽ sau này Tilden sẽ trở nên một ông đại phú được. Tilden qua hàng nhà nghề đây ông về một lối môn, khi Tilden xuống nam Mỹ - châu đánh mấy trận Tổng Cuộc ở Nam - Mỹ Châu có tiếng cho Tilden một số tiền để làm là phi, thế mà Tổng Cuộc Tennis Mỹ Quốc vẫn là sự sa thất Tilden ra khỏi Tổng Cuộc. Bấy giờ ngày ấy Tilden đi là tay đánh to-nit nhà nghề rồi vậy. Chẳng những Tilden chuyên rong nghề đánh tennis để sinh nhai, mà lại là tay vợt thế giới đánh tennis. Mỗi khi ở nước nào có tranh tài các tay anh hùng các nước, thì có Tilden đến soi để viết bài kỹ thuật. Sau khi Tilden qua hàng nhà nghề rồi, buôn bán mới hiệp đồng hai bạn là Karel Kozeluh, là tay đánh tennis có danh tiếng nay mà lại là người được cho đạo binh Mỹ quốc mỗi khi có cuộc tranh Coupe Davis (entraieur de l'équipe Américaine) và Richards, thành một đạo binh để tranh cùng các thành lập ở Mỹ Đạo binh của Tilden lập ra, có nước Mỹ hay tin đến ngang trời để xem thi, mà các tay đánh tennis anh-hùng như Franks Shields, Woods Lott, Veb-ryn Allison, thay đổi rất dễ eo. Phải biết rằng mấy tay tiền trong anh hùng của nước Mỹ sau này, không nhờ có ba đạo tạo nên thì ai vô đây.

Bắt đầu Tilden đánh với Kozeluh để lấy tiền tại Madison Square Garden - Trận ấy Tilden đánh thua Nieu qua thật, thì một ngày kia, tình cờ, nên thấy Kozeluh thua Nam-kỳ là có lẽ sẽ được cái hân hạnh hiệp đồng. Trước 12.000 người gặp nhà vô địch Tilden thì khán giả đi xem xem trở nên...

SAIGON CO-MAT?? Tiềm May Minh Châu 43 CHARNER... TÀI LỢI TAILLEUR LÉGANT N. 124 rue d'Espagne, Saigon

13 năm mới có một lần... TÀI LỢI TAILLEUR LÉGANT N. 124 rue d'Espagne, Saigon

THÈ-GIỚI ĐAI-SU

Vụ-Nhứt Hoa

Trở ra phải vô-nhơn Nhứt, cũng có phải muốn sự hòa bình lắm

Từ ngày quân Nhứt chiếm có Mãn-châu ra sao, độc giả coi tin tức mấy lúc nay cũng đã rõ, thì chắc ai cũng cho là Nhứt có ý lấy luôn Mãn-châu của Tàu rồi, chứ không trả nữa đâu.

Xem rõ ý của phái chính - trị e lời thời với Tàu thì trên cơn đường giao - thiệp kinh - tế của Nhứt sẽ bị thiệt hại lớn lắm đến nỗi chính-phủ Nhứt bây giờ không dám mạnh - bạo gì tay với Tàu như trước nữa, mà việc gì cũng muốn điều-đinh cho êm đi. Vì nếu gây ra lớn chuyện thì nguy cho Nhứt về đường kinh - tế, chẳng xem từ lúc có vụ Mãn-châu tới giờ, mà phong trào bài Nhứt ở nước Tàu cũng đã nổi lên đó?

Thiệt tình bên Nhứt, Thủ-tướng Nhược - Thấn và ngoại - giao bộ - uyen là hai nhà đống đầu trong cuộc đò-sương hòa - bình. Hai ông muốn sao vụ Mãn-châu giải-quyết cho mau, và đờng dùng đờng binh lính súng đạn làm gì. Còn trái lại bọn vô-nhơn vẫn tự kiêu là bọn ái-quốc, thấy cuộc bài Nhứt ở Tàu không bài, thì phải thiệt hại to cho nền kinh-tế của nước mình, thì ở tại nước Tư-minh ở Hương-cảng lại sôi máu lên, biến một công-trả...

Thêm binh lực ở Mãn-châu Bộ Binh của nhứt định đem thêm binh-lực qua trợ ở Trilve-Tien và Mãn-châu. Họ nói thêm binh là để phòng có việc biến xảy ra, thì có đủ sức mà cự được.

Việc Nhứt-bên mang thêm binh-lực ngày nay, Tàu và các nước lân-tâm ngạc-nhiên lắm. Vì lúc này Hội Vạn-quốc là cuộc giữa-bình, mà Nhứt lại thêm binh.

Đem tàu binh tới Thượng-Hải Vì thấy cuộc bài Nhứt các nơi ở Tàu hàng hải quá, nên Tàu-ương-thai Hải-quân cho một chiếc tuần-dương-hạm qua Thượng-Hải. Có thể theo 400 lính để bảo-hộ dân Nhứt ở Thượng-Hải.

Học trò con gái Hà-nam tập binh Thấy học trò con trai trong (lĩnh) tập binh, nên học trò con gái cũng học tập binh. Trước kia thì các cô gái Hà-Nam chỉ học văn chương, giờ thì học tập binh.

Quân chủ tính rất là khen ngợi, đã thăng sớ cho học trò con gái được theo học trò con trai mà luyện tập.

Trương-học-Lương sắp hội "điện" với Tướng-giới-Thạch ở Nam-kinh Có tin rằng sau khi Trương-học-Lương hay tin quân Nhứt chiếm có Thâm-dương, thì định vào Nam-kinh để hội diện với Tướng-giới-Thạch để mưu cách đối phó với người Nhứt.

Hiện giờ chính-phủ Trương-học-Lương cũng rất mong gặp mặt Tướng-giới-Thạch để...

Tướng giới-Thạch

Vi việc quân Nhứt vào chiếm có Mãn-châu, nên chỉ cuộc hòa nghị của hai chính-phủ Trưng-wang và Quảng-dông được mau mắn như vậy.



3 giờ chiều hôm 1er tháng này bọn Thái-nguyên-Bồ, Trưng-Kê, Trần-minh-Khu là đại-biêu chính-phủ Trưng-wang đã gặp bọn Ông-giân-Vô, Tôn-Khoi, Lý-vân-Phạm (biểu) đại biểu chính-phủ Quảng-dông ở tại vườn Tư-minh ở Hương-cảng.

Sau khi bàn bạc các khoản, Đại-biêu Quảng-dông có buộc đại-biêu Trưng-wang mấy khoản.

1. Tha Hồ-nân-Đâu, Lý-tả-Thần, Phương-chấn-Vô, Cự-chấn-hoàng là tổ-làng của Tướng-quyết từ trước.

2. Trước khi hội - nghị thông-nhiết chưa thành lập thì bất cứ việc gì có quan hệ đến ngoại-giao, thì chính-phủ Nam-kinh phải chờ hỏi ý kiến chính-phủ Quảng-dông mới được thì hành.

3. Tướng-giới-Thạch mà từ trước thì chính-phủ Quảng - đông cũng phải giải-tân đi, để lập chính-phủ thông-nhiết.

Hai bên thương-nghị đến 6 giờ chiều mới giải-tân.

Công cuộc thương-thuyết đôi bên như thế, là có kết-quả rồi, nhưng theo lời Tiểu-Phật-Thắng nói thì đối với các điều-khoản đó Tướng-giới-Thạch chưa biểu đồng-ý. Tướng còn có ý dùng súng không chịu từ chối.

Theo ý Tướng thì Tướng muốn Hồ-hân-Đâu chủ việc đàng, Ông-giân-Vô chủ việc chính, còn Tướng thì chủ việc binh. Tướng làm như thế là có ý phân-hóa trong đàng ra vậy.

Nhưng có được đây, hiện thời sự đối ngoại đàng cấp bách, hơn binh hay không hòa bình, trong chừng một tuần lễ cũng biết được ngay.

Đức

Nội-cáo từ chức

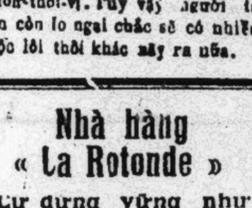
Ngoại-giao Curtius vừa từ chức xong, thì kế Nội-cáo Bruning đã theo, thiệt ở chính-giới Đức cũng có cuộc biến không thua gì ở Hồng-mao.

Tin bữa 8 Octobre nói Nội-Cáo từ chức rồi, thì Tổng-thống Hindenburg giao cho cựu thủ-tướng là Bruning đờng ra tổ-chức Nội-cáo mới. Ông Bruning nhận lời rồi, ông sẽ chọn các tay công-nghệ có tiếng để dự vào Nội-cáo, nhưng chưa biết những ai, và chừng nào Nội-cáo mới thành lập.

Y-pha-nho Tổng thống chính - phủ tạm-thời muốn từ chức

Thiệt nhỏ lúc kinh - tế khluồn-khuồn này, mà nhiều nước, việc chính-trị lại lắm.

Như mới đây ở Y-pha-nho, không biết vì lý-kiến ngang-đề, sao với Nhứt-viên về việc lập Hiến-Pháp, mà ông Zamora là Tổng-thống tạm-thời, với ông ba-trưởng Bộ-viện Hiến-pháp từ chức. Nhưng khi từ



Zamora chức vừa rồi thì hai ông lại rút đơn từ chức ra, nghĩa là hai ông chưa muốn thôi-vi. Tuy vậy người ta vẫn còn lo ngại chăng sẽ có nhiều cuộc lật đổ khác xảy ra nữa.

Nhà hàng « La Rotonde »

Cư dụng vững như thương, không chuyển gì hết. ... và cũng như, ngày trước, M. Walthausen sẽ hết sức chịu chuộng ban hàng

Phấn thưởng của ai? ĐƯƠNG VỢ

Chặng phải 1\$ 50 mà thôi còn cho phần thưởng (Prime)

Au Meilleur Prix N. 15 rue Martin des Pallières à côté de la gare DAKAO

Table with shipping information: GIA LIA, TÀU TỚI Ở Pháp lại, TÀU ĐI Sang Pháp. Lists ship names, destinations, and dates.

Nước đưng nơi Cửu-long-giang ngày 7 Octobre 1931

Table with market data: NHỮNG CHỖ BƠ NƯỚC, MỨC NƯỚC LÊN, NHỮNG NGÀY. Includes columns for location, date, and water level.

SÂM-NHUNG ĐIỀU KINH

Thuốc dành trị bệnh đường kinh và chứng bệnh bất thụ. Thuốc này chữa trị những chứng bệnh bất thụ của phụ nữ...

Advertisement for Sâm-Nhung Điều Kinh with product image and price: Mỗi ve giá là 1\$ 50

Advertisement for PHONG - CANH KHACH - LAU, PHÒNG SẠCH SẼ GIÀ RẺ HƠN CÁC NƠI, SAIGON - VO-VAN-BAN Propriétaires - T. 40

